



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 20 czerwca 2025 r.

Poz. 3861

UCHWAŁA NR XVII/124/25 RADY GMINY OŚWIĘCIM

z dnia 16 czerwca 2025 roku

w sprawie ustanowienia na obszarze gminy Oświęcim w miejscowości Grojec, gmina Oświęcim, powiat oświęcimski, województwo małopolskie zespołu przyrodniczo-krajobrazowego pod nazwą „Stawy Adolfińskie”

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15) ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.), art. 44 ust. 1, 2, 3a oraz art. 45 ust. 1 w związku z art. 6 ust. 1 pkt 9) ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1478 z późn. zm.), po dopełnieniu wymogu uzgodnienia projektu uchwały z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Krakowie, Rada Gminy Oświęcim uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Ustanawia się zespół przyrodniczo-krajobrazowy pod nazwą „*Stawy Adolfińskie*”, zwany dalej „zespołem przyrodniczo-krajobrazowym” obejmujący obszar o powierzchni 183,60 ha, położony w miejscowości Grojec, gmina Oświęcim, powiat oświęcimski, województwo małopolskie.

2. Granice zespołu przyrodniczo-krajobrazowego są opisane współrzędnymi w układzie PUWG 2000, w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

3. Położenie zespołu przyrodniczo-krajobrazowego określa mapa stanowiąca załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. 1. Szczególnym celem ochrony zespołu przyrodniczo-krajobrazowego jest utrzymanie oraz ochrona różnorodności biologicznej oraz walorów krajobrazowych, widokowych i estetycznych krajobrazu kulturowego kompleksu stawowego Adolfin, obejmującego układ dziewięciu stawów karpiowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą, stanowiącego część ostoi Natura 2000 Dolina Dolnej Soły (PLB120004), ustanowionego obszarem specjalnej ochrony ptaków wodno-błotnych z Załącznika I Dyrektywy Ptasiej.

2. Realizacja celów ochrony wymaga trwałego zachowania i zapobieżenia utraty wartości przyrodniczych, krajobrazowych i kulturowych, a także utrzymania struktury przestrzennej terenów z uwzględnieniem swoistych cech miejscowego krajobrazu, a także ochrony gatunków roślin i zwierząt oraz zróżnicowanych siedlisk przyrodniczych.

§ 3. 1. Na obszarze zespołu przyrodniczo-krajobrazowego wprowadza się następujące zakazy:

- 1) niszczenia lub uszkodzenia lub przekształcania objętego ochroną obszaru;
- 2) wykonywania prac ziemnych trwale zniekształcających rzeźbę terenu, z wyjątkiem prac związanych z zabezpieczeniem przeciwpowodziowym albo budową, odbudową, utrzymywaniem, remontem lub naprawą urządzeń wodnych;
- 3) uszkodzenia i zanieczyszczania gleby;
- 4) dokonywania zmian stosunków wodnych, jeżeli zmiany te nie służą ochronie przyrody albo racjonalnej gospodarce rolnej, leśnej, wodnej lub rybackiej;

- 5) likwidowania, zasypywania i przekształcania naturalnych zbiorników wodnych oraz obszarów wodno-błotnych;
- 6) wylewania gnojowicy, z wyjątkiem nawożenia użytkowanych gruntów rolnych;
- 7) zmiany sposobu użytkowania ziemi;
- 8) wydobywania do celów gospodarczych skał, w tym torfu, oraz skamieniałości, w tym kopalnych szczątków roślin i zwierząt, a także minerałów;
- 9) umyślnego zabijania dziko występujących zwierząt, niszczenia nor, legowisk zwierzęcych oraz tarlisk i złożonej ikry, z wyjątkiem amatorskiego połowu ryb oraz wykonywania czynności związanych z racjonalną gospodarką rolną, leśną, rybacką i łowiecką;
- 10) umieszczania tablic reklamowych.

2. Zakazy, o których mowa w ust. 1, nie dotyczą:

- 1) prac wykonywanych na potrzeby ochrony przyrody po uzgodnieniu z organem ustanawiającym daną formę ochrony przyrody;
- 2) realizacji inwestycji celu publicznego w przypadku braku rozwiązań alternatywnych, po uzgodnieniu z organem ustanawiającym daną formę ochrony przyrody;
- 3) zadań z zakresu obronności kraju w przypadku zagrożenia bezpieczeństwa państwa;
- 4) likwidowania nagłych zagrożeń bezpieczeństwa powszechnego i prowadzenia akcji ratowniczych.

3. Przepisów ust. 1 i 2 nie stosuje się do inwestycji strategicznych określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 103a ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.

§ 4. Nadzór nad zespołem przyrodniczo-krajobrazowym pod nazwą „*Stawy Adolfińskie*” sprawuje Wójt Gminy Oświęcim.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Oświęcim.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

Adam Nowotarski

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XVII/124/25
Rady Gminy Oświęcim
z dnia 16 czerwca 2025 r.

**Wykaz działek ewidencyjnych w obrębie Grojec wchodzących w skład zespołu przyrodniczo –
krajobrazowego pod nazwą „Stawy Adolfińskie”**

1609/1
1609/2
1609/3
1610
1612
1615
1616
1657
1964
1965
1571
1566
1572
1573
1574
1575
1576
1577
1579
1580
1581
1582
1583
1584
1585
1586
1587
1588
1589
1590
1591
1592
1593
1594

1595
1598
2149
2150
1562
1564
1565
1659/6
1804
1805
1806
1807
1808
1809
1810
1811
2147
2148
1563
1561
1578
1968
1623/1
1960/2
2333
1567
1568
1569
2332
2330
2329
2146/2
1963
1962
1961
1960/3
1656/2
1623/2
1621

1620

1619

1618

1617

1614

1611

1570

1613

1560

1960/1

1966/2

1604/5

2331

1812

1608/4 – część działki

1625/38 – część działki

Uwaga:

Powierzchnia ZPK „Stawy Adolfińskie” obliczona wg. punktów od 1 do 210, wyznaczających granice ZPK, wynosi 183,60 ha.

Wykaz współrzędnych geodezyjnych (układ PUWG 2000) punktów wyznaczających granicę zespołu przyrodniczo – krajobrazowego pod nazwą „Stawy Adolfińskie”

Nr	X	Y
1	5542365,28	6586644,52
2	5542732,59	6586836,23
3	5542746,58	6586843,16
4	5542744,50	6586847,24
5	5542764,11	6586856,51
6	5542783,36	6586866,55
7	5542810,36	6586879,58
8	5542846,62	6586897,42
9	5542876,72	6586912,03
10	5542907,46	6586925,87
11	5542938,28	6586939,78
12	5542983,28	6586987,47
13	5542988,52	6586994,02
14	5543000,68	6587023,83
15	5543013,16	6587055,98
16	5543025,26	6587087,21
17	5543035,99	6587112,62
18	5543060,74	6587169,44
19	5543076,87	6587208,51
20	5543085,57	6587229,57
21	5543110,51	6587310,40
22	5543121,29	6587367,51
23	5543126,43	6587403,67
24	5543124,84	6587451,56

25	5543120,18	6587517,02
26	5543105,00	6587555,48
27	5543091,90	6587596,60
28	5543090,80	6587620,71
29	5543081,36	6587635,25
30	5543062,27	6587675,53
31	5543050,65	6587683,28
32	5542954,73	6587823,84
33	5542950,63	6587829,57
34	5542897,76	6587905,92
35	5542895,66	6587908,82
36	5542842,30	6587986,61
37	5542774,10	6588082,52
38	5542725,18	6588147,25
39	5542715,12	6588161,27
40	5542705,90	6588175,77
41	5542703,59	6588174,66
42	5542624,80	6588137,67
43	5542610,41	6588130,18
44	5542547,72	6588103,46
45	5542541,80	6588100,85
46	5542540,85	6588100,46
47	5542539,32	6588099,83
48	5542515,87	6588090,49
49	5542478,51	6588075,60
50	5542419,48	6588052,12
51	5542401,75	6588044,09
52	5542387,59	6588037,68
53	5542386,72	6588037,29
54	5542385,16	6588036,59
55	5542369,37	6588029,43
56	5542313,02	6588003,89
57	5542312,41	6588003,61
58	5542311,17	6588002,75
59	5542307,69	6588001,18
60	5542244,91	6587972,31
61	5542244,20	6587971,98
62	5542242,83	6587971,17
63	5542183,86	6587948,06
64	5542182,71	6587947,59
65	5542181,50	6587947,12
66	5542156,92	6587937,49
67	5542114,62	6587923,05
68	5542101,13	6587919,42
69	5542092,21	6587916,68
70	5542091,18	6587916,32
71	5542089,77	6587915,85
72	5542084,83	6587914,19
73	5542063,56	6587907,03
74	5542034,18	6587897,13
75	5542029,58	6587895,65
76	5542010,72	6587889,60
77	5542005,93	6587887,99
78	5541996,73	6587884,90

79	5541995,27	6587884,41
80	5541993,74	6587883,90
81	5541988,72	6587882,20
82	5541967,86	6587875,34
83	5541933,89	6587864,02
84	5541903,79	6587854,19
85	5541873,71	6587844,36
86	5541843,57	6587834,59
87	5541827,71	6587827,60
88	5541809,95	6587820,50
89	5541791,33	6587814,70
90	5541782,35	6587812,17
91	5541769,81	6587808,65
92	5541714,84	6587789,67
93	5541692,14	6587781,83
94	5541692,01	6587782,22
95	5541672,33	6587775,32
96	5541669,30	6587774,04
97	5541645,95	6587765,19
98	5541644,55	6587764,68
99	5541624,47	6587757,84
100	5541606,34	6587751,65
101	5541603,62	6587750,70
102	5541578,27	6587742,76
103	5541547,78	6587733,68
104	5541516,25	6587724,34
105	5541447,73	6587703,75
106	5541442,57	6587702,09
107	5541440,27	6587701,35
108	5541430,91	6587699,15
109	5541420,78	6587761,26
110	5541403,72	6587811,29
111	5541379,06	6587805,18
112	5541298,51	6587810,89
113	5541258,59	6587795,36
114	5541219,05	6587759,97
115	5541183,34	6587738,60
116	5541149,33	6587709,33
117	5541161,07	6587689,21
118	5541178,96	6587686,99
119	5541171,26	6587661,25
120	5541153,68	6587624,49
121	5541127,26	6587625,03
122	5541100,28	6587597,73
123	5541063,39	6587570,03
124	5540970,60	6587533,42
125	5540973,55	6587517,47
126	5540938,14	6587498,50
127	5540901,56	6587601,99
128	5540901,60	6587580,28
129	5540913,64	6587554,72
130	5540910,88	6587543,01
131	5540879,38	6587531,02
132	5540852,50	6587529,31

133	5540884,63	6587474,91
134	5540859,67	6587458,83
135	5540906,54	6587382,53
136	5540915,97	6587364,57
137	5540916,72	6587363,14
138	5540914,78	6587362,65
139	5540905,39	6587377,96
140	5540897,32	6587375,52
141	5540984,00	6587218,68
142	5541004,26	6587215,72
143	5541021,76	6587209,75
144	5541027,59	6587209,09
145	5541042,61	6587215,20
146	5541064,86	6587208,06
147	5541079,52	6587210,92
148	5541139,51	6587156,57
149	5541160,49	6587135,69
150	5541172,91	6587118,89
151	5541170,97	6587069,75
152	5541176,12	6587022,30
153	5541181,46	6586970,61
154	5541191,09	6586944,69
155	5541200,57	6586935,02
156	5541233,56	6586914,31
157	5541268,49	6586904,70
158	5541271,13	6586900,43
159	5541406,63	6586990,24
160	5541513,68	6587058,12
161	5541518,26	6587252,11
162	5541530,28	6587255,04
163	5541552,68	6587258,29
164	5541589,49	6587238,70
165	5541595,05	6587236,28
166	5541601,10	6587227,09
167	5541616,30	6587218,96
168	5541631,78	6587211,12
169	5541659,04	6587202,83
170	5541664,94	6587204,52
171	5541686,43	6587205,72
172	5541702,54	6587201,10
173	5541723,86	6587189,37
174	5541734,52	6587187,09
175	5541745,48	6587184,08
176	5541761,17	6587178,23
177	5541765,99	6587178,00
178	5541783,77	6587184,59
179	5541801,45	6587191,14
180	5541826,90	6587205,77
181	5541849,42	6587209,21
182	5541871,13	6587223,78
183	5541893,52	6587229,80
184	5541914,71	6587231,32
185	5541934,18	6587229,38
186	5541950,33	6587228,48

187	5541950,86	6587227,32
188	5541970,64	6587201,45
189	5541984,69	6587180,30
190	5542000,49	6587156,61
191	5542118,72	6587211,29
192	5542115,72	6587218,71
193	5542123,59	6587221,39
194	5542126,54	6587223,58
195	5542140,30	6587232,88
196	5542148,36	6587238,33
197	5542156,61	6587243,90
198	5542156,72	6587252,92
199	5542162,04	6587257,00
200	5542151,42	6587279,69
201	5542184,43	6587296,86
202	5542198,46	6587258,61
203	5542192,49	6587256,01
204	5542200,95	6587234,97
205	5542203,18	6587230,67
206	5542206,94	6587217,74
207	5542143,22	6587183,51
208	5542139,60	6587181,57
209	5542274,12	6586846,96
210	5542354,73	6586654,18

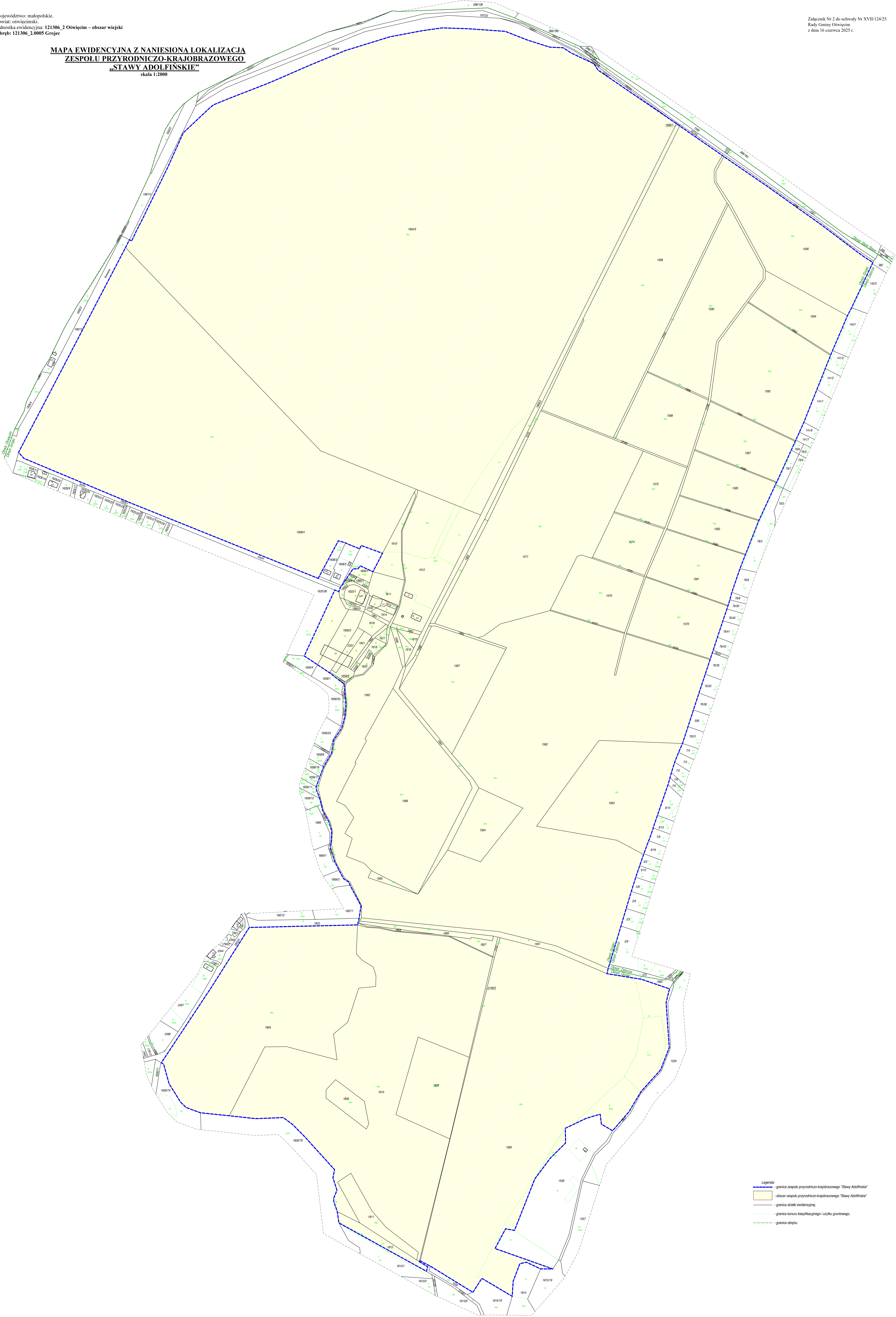
Przewodniczący Rady Gminy

Adam Nowotarski

Województwo: małopolskie.
Powiat: oświęcimski.
Jednostka ewidencyjna: 121306_2 Oświęcim – obszar wiejski
Obręb: 121306_2.0005 Grojec

MAPA EWIDENCYJNA Z NANIESIONĄ LOKALIZACJĄ
ZESPOŁU PRZYRODNICZO-KRAJOBRAZOWEGO
„STAWY ADOLFIŃSKIE”
skala 1:2000

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XVII/124/25
Rady Gminy Oświęcim
z dnia 16 czerwca 2025 r.



LISTA GATUNKÓW PTAKÓW OBSERWOWANYCH W KOMPLEKSIE STAWOWYM ADOLFIN

Kompleks Stawów Adolfińskich charakteryzuje się zachowaniem półnaturalnego ekosystemu stawów karpowych, co jest wynikiem wielowiekowego prowadzenia zrównoważonej gospodarki rybackiej. Funkcjonowanie stawów karpowych przyczyniło się do utrwalenia funkcji tego obszaru jako istotnego miejsca lęgowego oraz punktu przystankowego na trasach migracyjnych ptaków. Ponadto, obecność wiekowych drzew – takich jak dęby (*Quercus* spp.), jesiony (*Fraxinus* spp.), olchy (*Alnus* spp.) oraz wierzby (*Salix* spp.) – stwarza dogodne warunki lęgowe dla licznych gatunków ptaków lądowych, niezwiązanych bezpośrednio z siedliskami wodnymi.

Poniżej przedstawiono listę gatunków ptaków stwierdzonych w kompleksie Adolfin. Lista została opracowana przez Małgorzatę Mróz, Arkadiusza Mróz oraz Mateusza Ledwoń na podstawie obserwacji własnych oraz danych zgromadzonych w bazach danych jak BirdNet, eBird, Ornitho.pl. W kompleksie Adolfin stwierdzono co najmniej 142 gatunki ptaków, z czego w przypadku co najmniej 55 odnotowano gniazdowanie.

Lp.	Nazwa gatunkowa polska	Nazwa gatunkowa łacińska	Gatunek chroniony	Gatunek lęgowy
1	Batalion	<i>Calidris pugnax</i>	CH	
2	Bazant	<i>Phasianus colchicus</i>		L
3	Bączek	<i>Ixobrychus minutus</i>	CH	L
4	Bąk	<i>Botaurus stellaris</i>	CH	L
5	Bekasik	<i>Lymnocyptes minimus</i>	CH	
6	Biegus krzywodzioby	<i>Calidris ferruginea</i>	CH	
7	Biegus malutki	<i>Calidris minuta</i>	CH	
8	Biegus mały	<i>Calidris temminckii</i>	CH	
9	Biegus płaskodzioby	<i>Limicola falcinellus</i>	CH	
10	Biegus rdzawy	<i>Calidris canutus</i>	CH	
11	Biegus zmienny	<i>Calidris alpina</i>	CH	
12	Bielaczek	<i>Mergellus albellus</i>	CH	
13	Bielik	<i>Haliaeetus albicilla</i>	CH	
14	Błotniak stawowy	<i>Circus aeruginosus</i>	CH	L
15	Bogatka	<i>Parus major</i>	CH	L
16	Brodziec pławny	<i>Tringa stagnatilis</i>	CH	
17	Brodziec śniady	<i>Tringa erythropus</i>	CH	
18	Brzegówka	<i>Riparia riparia</i>		
19	Brzęczka	<i>Locustella naevia</i>	CH	L
20	Cierniówka	<i>Curruca communis</i>	CH	L

21	Cyraneczka	<i>Anas crecca</i>		
22	Cyranka	<i>Spatula querquedula</i>	CH	
23	Czajka	<i>Vanellus vanellus</i>	CH	L
24	Czapla biała	<i>Ardea alba</i>	CH	
25	Czapla nadobna	<i>Egretta garzetta</i>	CH	
26	Czapla siwa	<i>Ardea cinerea</i>	CH	
27	Czarnogłówka	<i>Poecile montanus</i>	CH	
28	Czernica	<i>Aythya fuligula</i>		L
29	Czyż	<i>Spinus spinus</i>	CH	
30	Dudek	<i>Upupa epops</i>	CH	
31	Dymówka	<i>Hirundo rustica</i>	CH	
32	Dzięcioł duży	<i>Dendrocopos major</i>	CH	L
33	Dzięcioł zielonosiwy	<i>Picus canus</i>	CH	
34	Dzięcioł zielony	<i>Picus viridis</i>	CH	
35	Dzięciołek	<i>Dryobates minor</i>	CH	
36	Dzwoniec	<i>Chloris chloris</i>	CH	
37	Gajówka	<i>Sylvia borin</i>	CH	
38	Gawron	<i>Corvus frugilegus</i>	CH	
39	Gęgawa	<i>Anser anser</i>	CH	L
40	Gęś białoczelna	<i>Anser albifrons</i>	CH	
41	Gęś tundrowa	<i>Anser serrirostris</i>	CH	
42	Gęś zbożowa	<i>Anser fabalis</i>		
43	Gil	<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	CH	
44	Głowienka	<i>Aythya ferina</i>		L
45	Grzywacz	<i>Columba palumbus</i>		L
46	Helmiatka	<i>Netta rufina</i>	CH	L
47	Jastrząb	<i>Accipiter gentilis</i>	CH	
48	Jer	<i>Fringilla montifringilla</i>	CH	
49	Jerzyk	<i>Apus apus</i>	CH	
50	Kapturka	<i>Sylvia atricapilla</i>	CH	L
51	Kawka	<i>Coloeus monedula</i>	CH	
52	Kobuz	<i>Falco subbuteo</i>	CH	L

53	Kokoszka	<i>Gallinula chloropus</i>	CH	L
54	Kopciuszek	<i>Phoenicurus ochruros</i>	CH	
55	Kormoran	<i>Phalacrocorax carbo</i>	CH	
56	Kowalik	<i>Sitta europaea</i>	CH	
57	Krakwa	<i>Anas crecca</i>	CH	L
58	Krętogłów	<i>Jynx torquilla</i>	CH	
59	Krogulec	<i>Accipiter nisus</i>	CH	
60	Kruk	<i>Corvus corax</i>	CH	
61	Krwawodziób	<i>Tringa totanus</i>	CH	L
62	Krzyżówka	<i>Anas platyrhynchos</i>		L
63	Kszyk	<i>Gallinago gallinago</i>	CH	
64	Kukułka	<i>Cyculus canorus</i>	CH	L
65	Kulik wielki	<i>Numenius arquata</i>	CH	
66	Kwokacz	<i>Tringa nebularia</i>	CH	
67	Łabędź czarnodzioby	<i>Cygnus columbianus</i>	CH	
68	Łabędź krzykliwy	<i>Cygnus cygnus</i>	CH	
69	Łabędź niemy	<i>Cygnus olor</i>	CH	
70	Łęczak	<i>Tringa glareola</i>	CH	
71	Łozówka	<i>Acrocephalus palustris</i>	CH	L
72	Łyska	<i>Fulica atra</i>		L
73	Makolągwa	<i>Linaria cannabina</i>	CH	
74	Mazurek	<i>Passer montanus</i>	CH	
75	Mewa białogłowa	<i>Larus cachinnans</i>	CH	
76	Mewa mała	<i>Hydrocoloeus minutus</i>	CH	
77	Mewa srebrzysta	<i>Larus argentatus</i>	CH	
78	Mewa żółtonoga	<i>Larus fuscus</i>	CH	
79	Modraszka	<i>Cyanistes caeruleus</i>	CH	L
80	Muchołówka białoszyja	<i>Ficedula albicollis</i>	CH	L
81	Myszołów	<i>Buteo buteo</i>	CH	L
82	Nurogęś	<i>Mergus merganser</i>	CH	
83	Ohar	<i>Tadorna tadorna</i>	CH	
84	Oknówka	<i>Delichon urbicum</i>	CH	

85	Pełzacz leśny	<i>Certhia familiaris</i>	CH	
86	Pełzacz ogrodowy	<i>Certhia brachydactyla</i>	CH	
87	Perkoz dwuczuby	<i>Podiceps cristatus</i>	CH	L
88	Perkoz rdzawoszyi	<i>Podiceps grisegena</i>	CH	
89	Perkoz rogaty	<i>Podiceps auritus</i>	CH	
90	Perkozek	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	CH	L
91	Piecuszek	<i>Phylloscopus trochilus</i>	CH	L
92	Piegża	<i>Curruca curruca</i>	CH	L
93	Pierwiosnek	<i>Phylloscopus collybita</i>	CH	L
94	Piskliwiec	<i>Actitis hypoleucos</i>	CH	
95	Pliszka siwa	<i>Motacilla alba</i>	CH	L
96	Pliszka żółta	<i>Motacilla flava</i>	CH	
97	Płaskonos	<i>Spatula clypeata</i>	CH	
98	Podróżniczek	<i>Luscinia svecica</i>	CH	L
99	Pustułka	<i>Falco tinnunculus</i>	CH	
100	Puszczyk	<i>Strix aluco</i>	CH	L
101	Raniuszek	<i>Aegithalos caudatus</i>	CH	L
102	Remiz	<i>Remiz pendulinus</i>	CH	L
103	Rokitniczka	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	CH	L
104	Rożeniec	<i>Anas acuta</i>	CH	
105	Rudzik	<i>Erithacus rubecula</i>	CH	L
106	Rybitwa białoskrzydła	<i>Chlidonias leucopterus</i>	CH	
107	Rybitwa białowąsa	<i>Chlidonias hybrida</i>	CH	L
108	Rybitwa czarna	<i>Chlidonias niger</i>	CH	
109	Rybitwa rzeczna	<i>Sterna hirundo</i>	CH	L
110	Rybołów	<i>Pandion haliaetus</i>	CH	
111	Rycyk	<i>Limosa limosa</i>	CH	
112	Samotnik	<i>Tringa ochropus</i>	CH	
113	Sierpówka	<i>Streptopelia decaocto</i>	CH	L
114	Sieweczka obrożna	<i>Charadrius hiaticula</i>	CH	
115	Sieweczka rzeczna	<i>Charadrius dubius</i>	CH	
116	Sikora uboga	<i>Poecile palustris</i>	CH	

117	Słownik rdzawy	<i>Luscinia megarhynchos</i>	CH	L
118	Sójka	<i>Garrulus glandarius</i>	CH	L
119	Sroka	<i>Pica pica</i>	CH	L
120	Srokosz	<i>Lanius excubitor</i>	CH	
121	Strzyżyk	<i>Troglodytes troglodytes</i>	CH	
122	Szczudłak	<i>Himantopus himantopus</i>	CH	L
123	Szczygieł	<i>Carduelis carduelis</i>	CH	
124	Szpak	<i>Sturnus vulgaris</i>	CH	L
125	Ślepowron	<i>Nycticorax nycticorax</i>	CH	
126	Śmieszka	<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	CH	L
127	Świstun	<i>Mareca penelope</i>	CH	
128	Trzciniak	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	CH	L
129	Trzcinniczek	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	CH	L
130	Trzmiełojad	<i>Pernis apivorus</i>		
131	Trznadel	<i>Emberiza citrinella</i>	CH	L
132	Uszatka	<i>Asio otus</i>	CH	
133	Warzęcha	<i>Platalea leucorodia</i>	CH	
134	Wąsatka	<i>Panurus biarmicus</i>	CH	
135	Wilga	<i>Oriolus oriolus</i>	CH	L
136	Wodnik	<i>Rallus aquaticus</i>	CH	L
137	Wrona siwa	<i>Corvus cornix</i>	CH	L
138	Wróbel	<i>Passer domesticus</i>	CH	
139	Zausznik	<i>Podiceps nigricollis</i>	CH	L
140	Zięba	<i>Fringilla coelebs</i>	CH	L
141	Zimorodek	<i>Alcedo atthis</i>	CH	L
142	Żuraw	<i>Grus grus</i>	CH	

Na szczególną uwagę zasługują:

Podróżniczek *Luscinia svecica* – W kompleksie Adolfin obserwowany śpiewający samiec w roku 2025. Gniazduje w szuwarach, olszynach, na terenach podmokłych.



Fot. J. Błaszczyk, Podróżniczek; Staw Adam Duży 2025 rok

Hełmiatka *Netta rufina* – W kompleksie Adolfin para obserwowana co roku w sezonie lęgowym, sporadycznie gniazduje. Skrajnie nieliczna w Polsce. Siedlisko – dość duże, otoczone szuwarami stawu, żeruje na płycznach.



Fot. A. Mróz, Para Hełmiatek; Staw Górny 2024 rok

LISTA GATUNKÓW NIETOPERZY OBSERWOWANYCH W KOMPLEKSIE STAWOWYM ADOLFIN

W nocy z 21 na 22 maja 2025 roku przeprowadzono kontrolę terenu Stawów Adolfińskich w celu zinventaryzowania występujących na tym terenie nietoperzy.

W trakcie obserwacji nocnych korzystano z detektora marki Lunabat DFR-1 (szerokopasmowy detektor ultradźwiękowy z detekcją typu frequency-division z funkcją zachowania amplitudy nie wymagającą dostrajania, zintegrowany ze specjalizowanym rejestratorem szerokopasmowym). Do opracowania danych korzystano z oprogramowania bioakustycznego Pettersson BATSOUND - v.4.1.

Posiłowano się również noktowizorem II generacji Bushnell Equinox Z, w celu określenia stref lotu i żerowania zwierząt.

Obserwacje prowadzono metodą transektową, a trasa przebiegała zgodnie z linią zaznaczoną na poniższej mapie.



Ryc. 1. Przebieg transektu zaznaczony czerwoną linią na podkładzie OpenStreetMap. Kompilacja własna.

Obserwacje rozpoczęto po zmroku, o godzinie 22.00. Wynikało to z przechodzącej wcześniej burzy. Warunki pogodowe w trakcie pobytu w terenie to temperatura powietrza 8-12 st. C., wysoka wilgotność powietrza, wiatru brak.

Odnotowano wysoką aktywność nietoperzy na całej długości transektu, zarówno nad powierzchnią stawów, na krawędzi zadrzewienia, oraz w przestrzeni nad lokalną drogą.

Obserwowane gatunki to:

Mroczek późny *Eptesicus serotinus* – gatunek podlegający ochronie ścisłej, mocno zsynantropizowany, pospolity w skali kraju i regionu.

Borowiec wielki *Nyctalus noctula* – gatunek podlegający ochronie ścisłej, do niedawna opisywany jako związany z terenami zadrzewionymi, coraz intensywniej wchodzi w zabudowę, pospolity w skali kraju i regionu.

Karlik malutki *Pipistrellus pipistrellus* – gatunek podlegający ochronie ścisłej, mocno związany z wodami, pospolity w skali kraju i regionu.

Nocek *Myotis* sp. – obserwowano przedstawicieli któregoś z mniejszych gatunków. Prawdopodobnie nocka rudego *M. daubentonii*. Wszystkie nocki podlegają ochronie ścisłej.

Podsumowując należy stwierdzić, że badany obszar stanowi bogate żerowisko co najmniej kilku gatunków nietoperzy, a znajdujący się na jego terenie starodrzew daje możliwości odnalezienia kolonii rozrodczych co najmniej gatunku karlik malutki. Również zabudowania gospodarstwa rybackiego mogą stanowić miejsce schronienia, spoczynku i rozrodu nietoperzy.

Prowadzone obserwacje mają do tej pory charakter pilotażowy i będą kontynuowane.

Opracował:

Wojciech Gałosz

AB ekosystem Wojciech Gałosz